

Info Leytron

Journal de la Municipalité de Leytron



Nouveau: Panoramic Alpine SPA Ouverture – début juillet 2013



Les Bains d'Ovronnaz ont le plaisir d'annoncer l'ouverture de ce nouvel espace de détente et de bien-être qui viendra parfaitement compléter l'offre existante de bains thermaux et de soins wellness et esthétiques.

Après plus de 2 ans de travaux et un investissement de près de Fr. 10 millions, ce nouveau SPA enchanteur répondra certainement aux attentes des adeptes du wellness et dynamisera encore l'offre touristique d'Ovronnaz.



Le «Panoramic Alpine Spa», d'une superficie de 1000m², se compose de deux zones distinctes, l'une naturiste, l'autre conventionnelle avec maillots de bain.

Décoré de centaines de mosaïques en bleu ou en vert, profitez de vous prélasser dans 2 bains vapeurs, 2 saunas, 1 hammam oriental, puis de vous reposer dans le vaste whirlpool, avec vue imprenable sur les montagnes, ou encore dans les salles de repos ou de lumière wood...

Une inauguration officielle est prévue au mois de septembre!

Bel été à tous et bienvenue au «Panoramic Alpine Spa».

Les Bains d'Ovronnaz - 027 305 11 11 - www.thermalp.ch

■ sommaire :



Page 2 : Office du Tourisme d'Ovronnaz

Page 3 : Leytron Grand Cru

PAZ / Cartes des dangers

Règlement communal des constructions

Adjudications

Page 4 : Ovronnaz Cabane Rambert

La Récré à Ovronnaz

Trilogie des Saveurs

Mémorial du 50^e anniversaire des incendies de Produit

Office du Tourisme d'Ovronnaz



OVRONNAZ
randonnée & grand air etc...

LES PLUS BELLES BALADES

- Jorasse - Saille - Ovronnaz 1h20
- Tour du Châtillon 1h30
- Tour de Saille 1h30
- Tour de la Seya 3h
- Tour de Tsantonnaire 3h
- Tour du Grand Château 3h30
- Jorasse - Rambert - Loutze - Ovronnaz 5h30
- Tour du Grand Chavalard 6h

TÉLÉSIÈGE DE JORASSE
15 juin - 27 octobre 2013

 ouvert tous les jours
 fermé en cas de mauvais temps

 restaurant d'altitude
jorasse

www.teleovronnaz.ch

Juillet

31 Fête Nationale

Spectacle de « Georges Michel et son orchestre » | Feux d'artifice | Animation musicale

>> 1^{er} Août : Brunch concert aux Mayens de Chamoson

Avec la présence exceptionnelle du groupe celtique Anach Cuan

Août

4 Marché de la Santé Centre Thermalp

9-10 La Récré Concerts | Vide-grenier | Activités « fun »

Septembre

1 Course Ovronnaz-Rambert www.ovronnaz-rambert.ch

8 Fromage et Cîme

Novembre

8-9 Fête de l'Humagne Leytron

OVRONNAZ
MAYENS DE CHAMON

Office du Tourisme

www.ovronnaz.ch

info@ovronnaz.ch

027 306 42 93



■ Leytron Grand Cru

Le règlement d'appellation «Leytron Grand Cru» a fait l'objet de multiples contrôles des services cantonaux concernés. Ce règlement a été accepté par la dernière assemblée primaire.

Eléments essentiels du règlement:

- Le règlement des vins d'appellation **LEYTRON GRAND CRU** se fonde sur l'ordonnance cantonale sur la vigne et le vin.
- Il met en évidence la typicité des terroirs et la spécificité des cépages suivants: Chasselas, Humagne blanche, Humagne rouge, et Cornalin du Valais.
- Un plan cadastral annexé au règlement délimite le périmètre Leytron Grand Cru.

Certains articles règlent également les méthodes de culture, le rendement, la vinification, les dénominations, la dégustation, la commercialisation.

■ PAZ / Cartes des dangers

Toutes les communes suisses doivent réaliser leurs cartes des dangers naturels. Une tâche fixée comme prioritaire par la Confédération, qui doit être achevée en 2015.

Les cartes de dangers pour l'ensemble de notre territoire ont été mises à l'enquête publique le 31 mai dernier. Il s'agit des cartes des dangers suivants:

Avalanches: Bureau Nivalp SA

Glissement de Produit et Montagnon: géologue cantonal

Glissement de terrain: Bureau BEG SA

Crues: Bureau Moret & Associés SA

Ces cartes ont été validées par le service des affaires intérieures du Canton du Valais.

■ Règlement communal des constructions

DIRECTIVE COMMUNALE

SUR LE CONTRÔLE DU RESPECT DES DISPOSITIONS LÉGALES DU RÈGLEMENT COMMUNAL DES CONSTRUCTIONS

Directive communale à l'intention du Bureau de géomètre officiel conservateur de la Commune de Leytron, Stéphane Bessero SA, concernant la division de parcelles en zone à bâtir sur le territoire de la Commune de Leytron.

Lors d'une division ou d'une modification de parcelles bâties, la procédure à appliquer sera la suivante:

1. Le géomètre proposera au client d'établir un projet de division ou de modification au frais du client.
2. Le client soumettra ce projet pour contrôle et approbation au Service technique communal.
3. Le client transmettra au géomètre le projet reconnu par le Conseil communal ou le projet modifié d'entente avec la Commune (date, sceau et signature de l'Administration communale), pour qu'il établisse le procès-verbal de mutation.

En cas de non-respect de la procédure recommandée, le Conseil communal pourra le cas échéant, exiger que la situation conforme au droit soit rétablie (annulation de la division de parcelle, demande de constitution d'une servitude de non bâtir...), et ce aux frais du client.

■ Adjudications

Cimetière / columbarium	Carrière d'Ovronnaz	Fr. 20'333.70
REP / Route Petit Pré	Guy Monnet & Fils SA	Fr. 136'765.80
REP / travaux rte des Prix /mesures urgentes	Buchard Transports Sàrl	Fr. 63'323.—
Enseignement / bancs d'école	Descartes Meubles	Fr. 16'200.—
Sécurité /carte danger chutes pierres Ardève	BEG SA	Fr. 31'749.70
Etat VS / routes cant. / Entrée de Produit	Sabeco SA	Fr. 100'967.65
Etat VS / routes / Ovronnaz-Chapelle/ Ing.	Cert Ingénierie SA	Fr. 30'000.—
Etat VS / routes / Afforêts / Ingénieur	Moret SA – Alpatec SA	Fr. 81'850.10
Etat VS / traversée de Dugny / Ingénieur	Cert Ingénierie SA	Fr. 10'000.—

■ Ovronnaz – Cabane Rambert

Dimanche 1^{er} septembre 2013 - 38^e édition de la course pédestre - comptant pour la coupe valaisanne.

Comme à leur habitude, depuis 38 ans, le comité et les bénévoles organisent la course Ovronnaz-Cabane Rambert le premier dimanche de septembre.

Deux grandes nouveautés sont à signaler pour cette édition 2013: tout d'abord un tout nouveau parcours a été mis en place pour les poussins, autour de la tente de fête; ensuite le Défi de Septembre vivra sa première édition, avec un classement combiné qui sera établi en collaboration avec les courses de la Grimpette des Bedjuis et de Fully-Sorniot. Le podium final sera établi sur le temps cumulé des trois courses.

Le parcours de 8,4km et 1350m de dénivellation est sélectif mais accessible à tous grâce aux différentes catégories, notamment par le biais des catégories Populaires et Nordic walking (bâtons autorisés pour cette catégorie uniquement), qui s'élanceront dès 7h30. Un classement séparé sera établi pour ces deux catégories. Les écoliers partiront à 9h30, toutes les autres catégories à 9h (devant le Vieux Valais). Pour les Poussins un premier départ est prévu à 10h30 devant la tente de fête.

A ce jour, il est à signaler qu'une personne a participé à toutes les épreuves; il s'agit de Paul-Marie Delaloye, de Leytron.

La remise des prix est programmée à 15h sous la tente de fête. Elle sera précédée d'une grillade ouverte à tous.

Téléovronnaz ouvrira le télésiège de Jorasse à 7 heures le jour de la course, ce qui permettra aux personnes qui désirent se rendre sur le tracé de le faire sans problème en empruntant le nouveau sentier mis à disposition des marcheurs et randonneurs.

Venez nombreux participer à cette 38^e édition.

www.ovronnaz-rambert.ch info@ovronnaz-rambert.ch

■ LA RÉCRÉ à Ovronnaz

Cette année encore, le centre d'Ovronnaz vibrera aux cris des enfants qui participeront à la nouvelle édition de «LA RÉCRÉ» version 2013.

Jeux gratuits, animations, radio-locale, vide-grenier, bars et musique... Tout un programme qui vous sera détaillé dans notre prochain tout-ménage, y compris un concours de dessin pour les enfants jusqu'à 12 ans. Alors n'oubliez pas

9 – 10 août prochain «LA RÉCRÉ» à Ovronnaz

Tous les renseignements disponibles auprès de l'office du tourisme d'Ovronnaz, alors venez vous amuser, vous détendre et vous faire plaisir à vous et à vos enfants... A bientôt !

Comité de LA RÉCRÉ

■ Trilogie des Saveurs

Les mycologues, les chasseurs et les encaveurs ont le plaisir de vous inviter:

**Le samedi 17 août 2013 à Leytron
de 10h à 01h – Rue de Lavetan**

MENU

Sanglier à la broche
Croûtes aux champignons
Vins de Leytron

■ Mémorial du 50^e anniversaire des incendies de Produit

DVD en vente à la commune au prix de Fr. 20.—.